JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 14 JANUARY 1995 | No. 1995/9 | SAMEDI 14 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Saturday, 14 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for Social Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Samedi 14 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour le développement social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

Announcement

Meeting of the Security Council to be held on Wednesday, 18 January 1995, at 10.30 a.m. in the Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. An Agenda for Peace

   Supplement to an Agenda for Peace: position paper of the Secretary-General on the occasion of the fiftieth anniversary of the United Nations (S/1995/1)

Avis

Séance du Conseil de sécurité qui aura lieu le mercredi 18 janvier 1995 à 10 h30 dans la salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Agenda pour la paix

   Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de situation présenté par le Secrétaire général à l'occasion du cinquantenaire de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/1)

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 16 January 1995

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.	1st meeting (closed)	General Assembly Hall

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Twenty-third session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Social Chamber

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 2

1. Report to the Commission on Sustainable Development

2. Awareness-building

3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 2

Preparations for the Conference of the Parties [3]

Lundi 16 janvier 1995

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

15 heures	1re séance (privée)	Salle de l'Assemblée générale

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Vingt-troisième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixième session

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 2

1. Rapport à la Commission du développement durable

2. Renforcement de la sensibilisation du public

15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [3]

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

10 a.m.	1st meeting	Conference Room 1

1. Opening of the session

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (A/CONF.166/PC/24, A/CONF.166.PC/L.23 and L.24)

3. Accreditation of non-governmental organizations in accordance with the rules for their participation set out in decision 2 of the Preparatory Committee [2] (A/CONF.166/PC/Add.2 and 3)

4. Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/25, 26 and 27)

WORKING GROUP I

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4] (Chapter V) (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Outcome of the World Summit for Social Development: draft programme of action [4] (Chapters I-IV) (A/CONF.166/PC/L.22)

* Following the adjournment of the 1st meeting of the Preparatory Committee.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

10 heures	1re séance	Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]] (A/CONF.166/PC/24, A/CONF.166.PC/ L.23 et L.24)

3. Accréditation des organisations non gouvernementales conformément aux règles régissant leur participation énoncées dans la décision 2 du Comité préparatoire [2] (A/CONF.166/PC/Add.2 et 3)

4. Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/25, 26 et 27)

GROUPE DE TRAVAIL I

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4] (Chapitre V) (A/CONF.166/PC/L.22)

GROUPE DE TRAVAIL II

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV) (A/CONF.166/PC/L.22)

* A l'issue de la 1re séance du Comité préparatoire.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

10.30 a.m.-1 p.m.	260th meeting	Trusteeship Council Chamber

Opening of the session [1]

Solemn declaration by the new members of the Committee [2]

Election of officers [3]

3 p.m.-6 p.m.	261st meeting	Trusteeship Council Chamber

Adoption of the agenda and organization of work [4]

Report of the Chairperson on activities undertaken between the thirteenth and fourteenth sessions of the Committee and consideration of the report of the fifth meeting of chairpersons of human rights treaty bodies [5]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

10 h 30 à 13 heures	260e séance	Salle du Conseil de tutelle

Ouverture de la session [1]

Déclaration solennelle des nouveaux membres du Comité [2]

Election des membres du bureau [3]

15 heures à 18 heures	261e séance	Salle du Conseil de tutelle

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [4]

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises depuis la treizième session du Comité et examen du rapport de la cinquième réunion des présidents des organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme en ce qui concerne lesdits organes [5]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 16 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for Social Development)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES/ORGANIZATION FOR ECONOMIC COOPERATION AND DEVELOPMENT (OECD) COUNTRIES participating in the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, on Monday, 16 January 1995, from 2 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Workshop

A high level brainstorming workshop on NGOs and African development will take place at the United Nations Headquarters on Monday, 16 January 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8. The discussion will focus on the three following themes: cooperation between NGOs and African governments; legal framework for cooperation between NGOs, governments and the United Nations system; feasibility of convening an international conference on NGOs and African development.

For more information on this closed meeting, please contact the Office of the Special Coordinator for Africa and Least Developed Countries (OSCAL) (tel: 963-5006 or 963-4780).

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 16 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour le développement social)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS/PAYS DE L'ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES (OCDE) participant au Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique, tiendront une réunion privée le lundi 16 janvier 1995 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

* * *

Réunion de réflexion

Une réunion de réflexion de haut niveau sur les ONG et le développement de l'Afrique aura lieu au Siège des Nations Unies le lundi 16 janvier 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8. La discussion portera sur les trois thèmes suivants : coopération entre les ONG et les gouvernements africainsm, le cadre juridique de coopération entre les ONG, les gouvernements et le système des Nations Unies, la possibilité de réunir une conférence internationale sur les ONG et le développement de l'Afrique.

Pour plus amples renseignements sur cette réunion privée, s'adresser au Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés (tél. : 963-5006 ou 963-4780).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its fourth session in New York from 23 to 27 January 1995. The opening meeting will take place on Monday, 23 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. States parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

At the request of the Chairman of the Asian Group, the first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will not meet on 18 January 1995 for the purpose of electing its Bureau. The meeting will take place in late January or early February. The exact date will be announced in the *Journal*. The second part of the organizational session will be held from 7 to 10 February 1995. The provisional agenda for the session is contained in document E/1995/2.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

A pre-session information meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session will take place on Monday, 23 January 1995, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than *23 January 1995*.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa quatrième session à New York du 23 au 27 janvier 1995. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 23 janvier à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

A la demande du Président du Groupe asiatique, la première partie de la session d'organisation du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL ne se tiendra pas le 18 janvier 1995 pour élire les membres de son bureau. La séance aura lieu fin janvier ou début février. La date exacte sera annoncée dans le *Journal*. La deuxième partie de la session d'organisation se tiendra du 7 au 10 février 1995. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1995/2.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le lundi 23 janvier 1995 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*. Toutes les délégations sont invitées à assister.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/2.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *23 janvier 1995*.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

In the framework of the sixth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, the European Union invites the NGOs to an exchange of information on Tuesday, 17 January 1995, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Round table

A round-table discussion open to the public on alternative approaches to structural adjustment will take place on Tuesday, 17 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3 to discuss the findings of the recent UNRISD/UNDP International Seminar on Economic Restructuring and Social Policy.

* * *

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Dans le cadre de la sixième session du Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique, l'Union européenne invite les ONG à participer à un échange de renseignements le mardi 17 janvier 1995 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Table ronde

Une table ronde, ouverte au public, sur les différentes approches de l'ajustement structurel aura lieu le mardi 17 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3 pour examiner les résultats du récent séminaire international Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social/PNUD sur la restructuration économique et la politique sociale.

* * *

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officieuses du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 13 January 1995

SECURITY COUNCIL

3489th meeting

The situation in Liberia

Eighth progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (UNOMIL) (S/1995/9)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Liberia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document (S/1995/22), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Liberia.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1995/22).

Before the vote, statements were made by the representatives of China, Nigeria, Italy and Botswana.

Decision: The draft resolution (S/1995/22) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 972 (1995).

Following the vote, statements were made by the representatives of France, the United Kingdom, Indonesia, the United States, the Russian Federation, Germany and Rwanda.

3490th meeting

The situation concerning Western Sahara

Progress report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1994/1420)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document (S/1995/24), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

Vendredi 13 janvier 1995

CONSEIL DE SECURITE

3489e séance

La situation au Libéria

Huitième rapport intérimaire du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (MONUL) (S/1995/9)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant du Libéria à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1995/22, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Libéria.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1995/22) dont il est saisi.

Avant le vote, les représentants de la Chine, du Nigéria, de l'Italie et du Botswana font des déclarations.

Décision : Le projet de résolution (S/1995/22) obtient 15 voix et est adpoté à l'unanimité en tant que résolution 972 (1995).

Après le vote, les représentants de la France, du Royaume-Uni, de l'Indonésie, des Etats-Unis, de la Fédération de Russie, de l'Allemagne et du Rwanda font des déclarations.

3490e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1994/1420)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1995/24, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

The Council then proceded to the vote on the draft resolution before it (S/1995/24).

Decision: The draft resolution (S/1995/22) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 973 (1995).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1995/24) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1995/24) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 973 (1995).

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Sixth session — 7th meeting

Review of the situation as regards extrabudgetary funds [5]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the INCD Secretariat.

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Uganda, the United States, the Niger, Bolivia, the Republic of Korea, Australia, Japan, the Sudan, Mauritania, Canada, Kenya, Tunisia, Benin, Burkina Faso and Algeria.

The Executive Secretary of the INCD Secretariat made a statement in response to questions raised.

The Chairman made a statement.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixième session — 7e séance

Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [5]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Ouganda, Etats-Unis, Niger, Bolivie, République de Corée, Australie, Japon, Soudan, Mauritanie, Canada, Kenya, Tunisie, Bénin, Burkina Faso et Algérie.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND répond aux questions posées.

Le Président fait une déclaraion.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Ratification: Italy (13 January 1995)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994

Ratification: Italy (13 January 1995*)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : Italie (13 janvier 1995*)

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994

Ratification : Italie (13 janvier 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Kenya
H.E. Mr. Francis K. Muthaura

Asian States:
Thailand
H.E. Mr. Nitya Pibulsonggram

Eastern European States:
Latvia
H.E. Mr. Aivars Baumanis

Latin American and Caribbean States:
Saint Vincent and the Grenadines
H.E. Mr. Herbert G.V. Young

Western European and Other States:
Finland
H.E. Mr. Fredrik Wilhelm Breitenstein

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Kenya
S.E. M. Francis K. Muthaura

Etats d'Asie :
Thaïlande
S.E. M. Nitya Pibulsonggram

Etats d'Europe orientale :
Lettonie
S.E. M. Aivars Baumanis

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Saint-Vincent-et-les Grenadines
S.E. M. Herbert G.V. Young

Etats d'Europe occidentale et autres Etats
Finlande
S.E. M. Fredrik Wilhelm Breitenstein

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-00009